

Příloha č. 1 – Vzor Žádosti o individuální dotaci

## Žádost o poskytnutí individuální dotace z rozpočtu Karlovarského kraje

**1. Identifikace žadatele**

Žadatel je:  právnická osoba     fyzická osoba

Název (právnická osoba) Jméno a příjmení (fyzická osoba)	Soubor písní a tanců DYLEŇ Karlovy Vary, z.s.
IČO (právnická osoba) Rodné číslo (fyzická osoba)	49750933
Adresa	Jiráskova 1704/14, Karlovy Vary 360 01
Statutární zástupce právnické osoby	Lubor Hanka, Martin Souček, Martina Holubová
Bankovní účet žadatele	
Telefon	
E-mail	

Další část identifikace vyplní pouze právnická osoba

Osoby zastupující právnickou osobu s uvedením právního důvodu zastoupení	statutární orgán volený valnou hromadou: 1) Lubor Hanka – vedoucí souboru 2) Martin Souček – manažer 3) Martina Holubová – výkonný vedoucí
Osoby s podílem v této právnické osobě	
Osoby, v nichž má přímý podíl a výše tohoto podílu	

**2. Obsah žádosti**

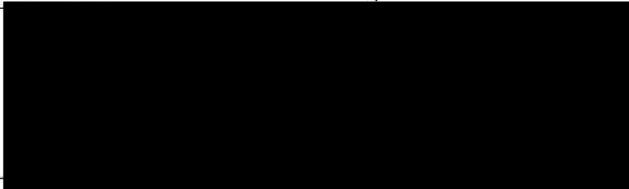
Požadovaná částka v Kč	100 000 Kč
Účel dotace	23. Karlovarský folklorní festival (I.O.V.)
Doba dosažení účelu dotace	4.9.2018 - 9.9.2018
Odůvodnění žádosti	<p>Karlovarský folklorní festival je členem mezinárodní organizace IOV (International organization of Folk Art). Posláním Karlovarského folklorního festivalu je prezentovat divákům v Karlovarském kraji domácí i zahraniční folklor. Festival se snaží pomocí různých interaktivních programů oslovit a aktivně do pořadů zapojit co nejvíce věkových a zájmových skupin. Naši diváci jsou lázeňští hosté, turisté i místní obyvatelé.</p> <p><u>Cíle projektu jsou:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uchovávat cenné kulturní dědictví minulých generací v kraji (tance, písně, kroje, zvyky).</li> <li>2. Prezentovat různorodé formy domácího i zahraničního folkloru na vynikající úrovni.</li> </ol>

	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Rozvíjet Karlovarský folklorní festival o atraktivní doprovodné programy, které postupně osloví většinu věkových, sociálních i zájmových skupin.</li> <li>4. Aktivně zapojovat návštěvníky do doprovodných programů festivalu.</li> <li>5. Rozvíjet kulturní spolupráci mezi folklorními soubory z různých zemí.</li> <li>6. Aktivně vyhledávat strategické partnery festivalu.</li> <li>7. Propagovat a medializovat karlovarský folklorní festival v širším okolí.</li> <li>8. Efektivně hospodařit a podporovat osobní rozvoj organizátorů.</li> </ol> <p>Organizátorem festivalu jsou členové Souboru písní a tanců DYLEŇ Karlovy Vary. Jedná se přibližně o 50 lidí a všichni organizují festival ve svém volném čase bez nároku na mzdu. Svým skromným majetkem však soubor není schopen takovou rozsáhlou akci zaštitit sám.</p>
Počet příloh	2
Seznam příloh	Podrobný popis projektu, Předpokládaný rozpočet projektu

### Čestné prohlášení

Žadatel o příspěvek prohlašuje, že:

1. Všechny údaje jsou pravdivé.
2. U něj neprobíhá insolvenční řízení, v němž je řešen jeho úpadek nebo hrozící úpadek nebo že nebylo rozhodnuto o jeho úpadku.
3. Nemá splatný dluh a má vyrovnány veškeré závazky vůči poskytovateli.
4. Nebyl pravomocně odsouzen za trestný čin.

<b>Místo a datum vyhotovení žádosti</b>	<b>Karlovy Vary</b>	<b>27.2.2018</b>
<b>Vlastnoruční podpis žadatele</b>		

Žadatel: Soubor písní a tanců DYLEŇ Karlovy Vary

Název projektu: 23.Karlovarský folklorní festival (I.O.V.)

Termín konání: 4.9. až 9.9.2018

**Základní idea, obsah a cíle projektu:**

Karlovarský folklorní festival si klade za cíl chránit a oživovat zvyky, tance a lidovou hudbu Karlovarska, a díky tomu posilovat vztah obyvatel s územím, na kterém žijí, a které bylo poznamenáno složitým historickým vývojem. Festival svou otevřeností vůči všem věkovým i sociálním skupinám, a jejich aktivním zapojením do mnoha doprovodných akcí, poskytuje prostor pro navazování nových přátelství i profesionálních kontaktů. Během festivalu se setkávají účinkující ze všech koutů světa, a přicházejí do přímého kontaktu s diváky, nehledě na národnost, rasu, či náboženské vyznání. Festival tak otevírá prostor pro mezinárodní kulturní dialog. Karlovarský folklorní festival má také za cíl, prostřednictvím folkloru a tradic národností, které žijí v České republice v menšině, přispět k jejich vzájemnému respektu a toleranci, a usnadnit tak jejich soužití s českou kulturou. K naplňování tohoto cíle slouží především pořad národnostních menšin, který každoročně představuje kulturu vybraných menšin, žijících v České republice. Karlovarský folklorní festival spolupracuje se školami v Karlovarském kraji a pořádá debaty zahraničních účinkujících se studenty. Kromě toho pořádá zábavně-vzdělávací akce pro děti, během festivalu se také mohou návštěvníci zapojit do workshopů a přednášek, naučit se typické taneční kroky nebo detailněji poznat tradice a historii Karlovarska. Téměř na všech programech festivalu mají návštěvníci všech věkových vrstev, od dětí až po seniory, možnost zatančit si, zazpívat si, hrát si či kreslit, nebo pouze poslouchat rytmy a melodie z celého světa a sledovat tanečníky na scéně v rozmanitých lidových krojích.

Předpokládáme, že festival svými pořady osloví cca 20 000 diváků, zúčastní se ho kolem 350 účinkujících a hostů, představuje to zhruba 12 souborů, moderátory a režiséry pořadů. Podle současného stavu rozpracovanosti projektu jednáme o pozvání tří souborů z blízkého okolí (soubor Marjáněk z Mariánských Lázní, Skejušan z Chomutova, Stázka z Teplé), dále tři dalších souborů z Čech (Chodský soubor Mrákov z Mrákova, Soubor písní a tanců Josefa Vycpálka z Prahy, Domažlická dudácká muzika) a dvou souborů z Moravy (Folklorní spolek Vsacan ze Vsetína, Soubor lidových písní a tanců Hlubina z Ostravy). V jednání je návštěva slovenského souboru, souboru z Rumunska, Makedonie, Skotska a Kostariky. Výběr souborů je prováděn ředitelem festivalu, tak aby soubory splňovaly podmínku předvedení svých regionálních písní a tanců, aby splňovaly představu režisérky pořadu (výběr je s ní pečlivě konzultován). Návrh je předložen radě festivalu, která jej schvaluje, potom návrh předkládá členům souboru Dyleň, kteří jej též schvalují, popřípadě připomínají.

**Koncepční a realizační plán, personální zajištění, propagační strategie**

První ročník Karlovarského folklorního festivalu se konal v roce 1996. Celou akci již od svého počátku organizují dobrovolníci ze Souboru písní a tanců Dyleň. Zapojeni jsou členové všech věkových skupin od dětí přes studenty středních škol, vysokých škol až po seniory. Jedná se přibližně o 50 lidí a všichni organizují festival ve svém volném čase bez nároku na mzdu. Všechny činnosti spojené s organizací jsou probírány v rámci Rady festivalu a prostřednictvím organizačních schůzek sdružení. Užší organizační tým má rozdělené činnosti a kompetence dle zkušeností, vzdělání a schopností jednotlivých členů. Sféry organizační činnosti jsou rozděleny na:

- 1) Propagace, design, web, programový rozvoj festivalu a kontakt s veřejností
- 2) Fundraising, projektový management, finanční management a účetnictví

3) Organizace koncertů, doprovodných programů, zajištění ubytování, stravy a dopravy pro účastníky, organizace průvodců a koordinace informací

4) Komunikace s účastníky a partnery festivalu, režie programu, dramaturgie

Členové organizačního týmu mají k dispozici harmonogram úkolů a činností, za které jsou odpovědní. Výkonný vedoucí dohlíží na jejich plnění a pomáhá při jejich realizaci. Manažer se stará o financování projektů a efektivní hospodaření s finančními prostředky. Ředitel festivalu komunikuje s partnery, úřady a reprezentuje festival. Festival je propagován tradičními i moderními marketingovými prostředky. Kromě tiskovin – plakátů a letáků, které jsou distribuovány do Karlovarského kraje, a pomocí Folklorního sdružení i do celé ČR a do zahraničí, jsou každoročně vyráběny audiospot a videospot, které jsou šířeny prostřednictvím mediálních partnerů a sociálních sítí. Každý rok vzniká videodokument z uplynulého ročníku. Nedílnou součástí marketingu je i prodej festivalových reklamních předmětů. Velký důraz je kladen na Public Relations – komunikaci s veřejností prostřednictvím všech druhů médií, internetu, a hlavně prostřednictvím doprovodných akcí festivalu, které se zaměřují na všechny cílové skupiny.

Festival se od roku 1996 rozrostl do značné velikosti a významu, stal se mezinárodním, a za léta své existence hostil soubory z různých kontinentů a většiny evropských zemí. Kromě svého mezinárodního významu má festival i význam národní. V Karlových Varech byl již představen folklor z téměř všech českých a slovenských národopisných regionů. V roce 2010, byl festival zařazen na seznam světové organizace I.O.V. (celosvětová nezisková organizace, která uchovává nehmotné dědictví národů, má statut konzultanta UNESCO). Popularita festivalu mezi karlovarskými obyvateli byla stvrzena vítězstvím v anketě MF DNES a oceněním festivalu titulem „Nejlepší kulturní událost Karlovarského kraje roku 2010“.

### **Předpokládaný harmonogram realizace projektu**

Před zahájením festivalu plánujeme uspořádat několik koncertů účastníků festivalu v okolí Karlových Varů. Kromě Karlových Varů se festival takto rozšiřuje i do dalších měst jako je Jáchymov, Sokolov, Mariánské lázně, Františkovy lázně,....

V pátek dopoledne chystáme zopakovat loňský úspěšný pořad v LH Thermal- Svět tančí. Tento pořad je věnovaný mladým lidem z Karlovarských středních a základních škol. Cílem pořadu je seznámit diváky poutavým způsobem s historií, kulturou a způsobem života exotických zemí, odkud účinkující pocházejí. Oficiální zahájení festivalu ředitelem festivalu proběhne v pátek odpoledne v pořadu Pozvánka na festival před LH Thermal. Po slavnostním zahájení se divákům představí vybrané folklorní soubory. To nejlepší ze zahraničního folkloru bude k vidění v pátečním večerním pořadu v Hotelu Imperial. Páteční program zakončí Folklorpárty věnovaná přátelskému setkání všech českých i zahraničních souborů. Soubory čeká v průběhu festivalu vystupování na kolonádních koncertech a na koncertech v rámci Porcelánových slavností. Festival od počátku do konce doprovází Jarmark lidových řemesel s přílehlou scénou před LH Thermal.

Na sobotní odpoledne je připraven bohatý program. V Karlovarském muzeu proběhne setkání lidových muzik doprovázené poutavou přednáškou historika Dr. Burachoviče. Dalším sobotním pořadem je Slovenská veselice organizovaná Obcí Slováků žijících v Čechách. Jedinečnou příležitost zatančit si se soubory mají diváci v pořadu Zábava na jarmarku před Hlavní poštou. Po letošním úspěšném pořadu zaměřeném na menšiny plánujeme i v následujícím roce zopakovat pořad národnostních menšin žijících v ČR. Celý pořad bude koncipován bez ohledu na náboženství a současnou politiku a představením tradic přispěje ke snahám o odstranění xenofobních a stereotypních představ o vzdálených a méně známých krajích. Sobotní program festivalu ozdobí průvod účinkujících lázeňským městem. Vyvrcholením festivalu bude Galaprogram v sobotu večer ve Velkém sále LH Thermal, kde se krátce a úderně předvedou účinkující soubory.

Nedělní program zahájí setkání všech účinkujících na společné Snídani u pramenů na Tržní kolonádě. Poté se muzikanti i tanečníci přesunou k pramenům po celém městě a zazpívají kolemjdoucím k ranní procházce po kolonádě. Po poledni plánujeme zopakovat úspěšný soutěžní program pro děti nazvaný „Folklorní stezka“. Tento pořad se uskuteční v přírodním amfiteátru pod hradem Loket. Pořad organizují skauti ve spolupráci s dětmi z Dětského folklorního souboru Dyleň. Tento pořad je zaměřen na rodiny s dětmi, a jeho cílem je vybudovat u dětí pozitivní vztah k tradicím a folkloru. Na pořad bezprostředně naváže tradiční koncert souborů v amfiteátru pod hradem Loket.

### Předpokládaný program festivalu

- Úterý 4. 9. 2018**  
19:30 hod. *Koncerty zahraničních souborů ve městech Karlovarského kraje*
- Středa 5. 9. 2018**  
10:00 hod. *ZAHÁJENÍ JARMARKU, Prostranství před LH Thermal a Hlavní poštou*  
17:00 hod. *Koncerty zahraničních souborů ve městech Karlovarského kraje*
- Čtvrtek 6. 9. 2018**  
15:00 hod. *ROZTANČENÝ OSTROV, před Domem kultury v Ostrově*  
*Vystoupení zahraničních souborů*  
19:30 hod. *FESTIVALOVÝ PŘEDVEČER, Jáchymov, Radium Palace*  
*Vystoupení zahraničních souborů*
- Pátek 7. 9. 2018**  
10:00 hod. *SVĚT TANČÍ, Velký sál LH Thermal*  
*Koncert pro základní a střední školy*  
16:00 hod. *ZAHÁJENÍ FESTIVALU - vystoupení souborů, scéna u LH Thermal*  
19:30 hod. *SVĚT TANČÍ, Hotel Imperial*  
*Koncert zahraničních hvězd Karlovarského folklorního festivalu*  
21:00 hod. *FOLOKLORPÁRTY - Lázeňská léčebna Mánes*  
*Večerní setkání a zábava pro všechny účinkující*
- Sobota 8. 9. 2018**  
10,00 hod. *MĚSTO NÁS VŠECH - Scéna u LH Thermal*  
*Vystoupení národnostních menšin*  
14,00 hod. *FOLKLOR V BECHEROVĚ VILE*  
*Setkání lidových muzik doprovázené přednáškou historika*  
14,00 hod. *ZÁBAVA NA JARMARKU - prostranství před Hlavní poštou*  
15,00 hod. *MĚSTO NÁS VŠECH - prostranství před Hlavní poštou*  
*Vystoupení národnostních menšin*  
16:00 hod. *SLAVNOSTNÍ KROJOVANÝ PRŮVOD, od Vřídelní kolonády k LH Thermal*  
19:30 hod. *FESTIVALOVÝ GALAPROGRAM, velký sál LH Thermal*  
*Slavnostní koncert všech zúčastněných souborů*
- Neděle 9. 9. 2018**  
10:00 hod. *SNÍDANĚ U PRAMENŮ - Tržní kolonáda*  
11:00 hod. *ZPÍVÁNÍ U PRAMENŮ - Tržní kolonáda, Mlýnská kolonáda, Vřídelní kolonáda, Pramen Svoboda, Sadová kolonáda*  
12:30 hod. *FOLKLORNÍ STEZKA, Přírodní amfiteátr Loket a přilehlý park*  
*Zábavně-naučný program pro děti doplněný mnoha soutěžemi pro děti*  
14:30 hod. *MEZINÁRODNÍ FOLKLORNÍ ODPOLEDNE V LOKTI, přírodní amfiteátr Loket*

<b>Celkový rozpočet projektu (včetně spoluúčasti žadatele v Kč)</b>				
<b>Položka:</b> rozpočet rozdělte do jednotlivých položek např. materiál, mzdy apod.	<b>Žádáno z rozpočtu Karlovarského kraje:</b>	<b>Žádáno z jiných zdrojů:</b>	<b>Vlastní podíl</b>	<b>Celková částka:</b>
Strava účinkujících a hostů festivalu		156 000	20 000	176 000
Jízdné souborů		155 000		155 000
ubytování souborů	32 000	153 000		185 000
ubytování hostů festivalu		6 000		6 000
nájem sálů	68 000	12 000		80 000
ozvučení festivalových scén		55 000		55 000
jednorázová odměna -režie pořadů		10 000		10 000
telekomunikační poplatky		20 000		20 000
výroba audio záznamu, fotograf		15 000		15 000
výroba plakátů, programů, prop. tiskovin		50 000		50 000
administrativní a kancelářské náklady		5 000		5 000
<b>Celkem výdaje:</b>	<b>100 000</b>	<b>637 000</b>	<b>20 000</b>	<b>757 000</b>
<b>PŘÍJMY [ v Kč]</b>				
Město Karlovy Vary		Žádáme formou grantu		300 000
Ministerstvo kultury		Žádáme formou grantu		35 000
Tržby ze vstupného		Galakonzert LH Thermal		65 000
Tržby z kulturních scén		Koncerty po celé období festivalu		85 000
Státní fond kultury ČR		Žádáme formou grantu		35 000
Vklad SPaT Dyleň		Vlastní vklad žadatele		20 000
Sponzorské dary				85 000
Účastnické poplatky				32 000
<b>Celkem příjmy:</b>				<b>657 000</b>
<b>Rozdíl výdaje-příjmy</b>				<b>100 000 Kč</b>
<b>Požadovaná dotace:</b>				<b>100 000 Kč</b>





# **SOUBOR PÍSNÍ A TANCŮ DYLEŇ KARLOVY VARY, z.s.**

zapsaný spolek

**360 01 Karlovy Vary, Jiráskova 14 , tel.: 724085824 , IČO 4975 0933**

Krajský úřad Karlovarského kraje  
Mgr. Jana Vildumetzová  
hejtmanka Karlovarského kraje  
Závodní 353/88  
360 06 Karlovy Vary

Karlovy Vary 30. 5. 2018

## **Žádost o navýšení dotace Karlovarského kraje na r. 2018**

Soubor písní a tanců Dyleň Karlovy Vary, z.s. má v současné době schválenou dotaci z rozpočtu Karlovarského kraje na uskutečnění 23. ročníku Karlovarského folklorního festivalu ve výši Kč 100 000,--. Festival má v současné době rozpočet cca Kč 800 000,--. Oproti minulým létům jsme bohužel zaznamenali neúspěch při zažádání o dotaci Státního fondu kultury, dnes nám navíc vypověděla ubytování Lázeňská léčebna Mánes. Pro nás jako organizátory festivalu to znamená propad v rozpočtu o Kč 100 000,--. Chtěli bychom proto poprosit, zda-li by nebylo možné navýšit pro letošní rok výši dotace Karlovarského kraje. Byli bychom vděční za jakoukoli peněžní částku, které by zmírnila výše uvedený propad.

Předpokládáme, že festival svými pořady osloví cca 20 000 diváků, zúčastní se ho kolem 350 účinkujících a hostů, představuje to zhruba 13 souborů, moderátory a režiséry pořadů. Podle současného stavu rozpracovanosti projektu máme potvrzenou účast tuzemských souborů Skejušan z Chomutova, Stázka z Teplé, muzika letní hudební školy Zdeňka Vejvody, Rokytka Rokycany, Kyjovan, Kovářovan, narodopisný soubor z Postřekova, Domažlická dudácká muzika. Ze zahraničních souborů máme potvrzenou účast souboru z Alžíru, Indie, Rumunska, Makedonie, Severního Kypru a pochopitelně ze Slovenska.

### **Předpokládaný program festivalu**

#### **Úterý 4. 9. 2018**

19:30 hod.

*Koncerty zahraničních souborů ve městech Karlovarského kraje  
SVĚT TANČÍ  
Zahajovací koncert v LH Imperial zahraničních souborů*

#### **Středa 5. 9. 2018**

10:00 hod.

*ZAHÁJENÍ JARMARKU, Prostranství před LH Thermal a Hlavní poštou*

17:00 hod.

*Koncerty zahraničních souborů ve městech Karlovarského kraje*

#### **Čtvrtek 6. 9. 2018**

15:00 hod.

*ROZTANČENÝ OSTROV, před Domem kultury v Ostrově  
Vystoupení zahraničních souborů*

19:30 hod.

*FESTIVALOVÝ PŘEDVEČER, Jáchymov, Radium Palace  
Vystoupení zahraničních souborů*





# **SOUBOR PÍSNÍ A TANCŮ DYLEŇ KARLOVY VARY, z.s.**

zapsaný spolek

**360 01 Karlovy Vary, Jiráskova 14 , tel.: 724085824 , IČO 4975 0933**

## **Pátek 7. 9. 2018**

- 10:00 hod. *SVĚT TANČÍ*, Velký sál LH Thermal  
*Výchovný koncert pro základní a střední školy*
- 16:00 hod. *POZVÁNKA NA FESTIVAL* - vystoupení souborů, scéna u LH Thermal
- 19:30 hod. *FOLOKLORPÁRTY* - Lázeňská léčebna Mánes  
*Večerní setkání a zábava pro všechny účinkující*

## **Sobota 8. 9. 2018**

- 10,00 hod. *MĚSTO NÁS VŠECH* - Scéna u LH Thermal  
*Vystoupení národnostních menšin*
- 12.00 – 17.00 hod *koncerty souborů – Vinobraní v LH Imperiál*
- 14,00 hod. *FOLKLOR V BECHEROVĚ VILE*  
*Setkání lidových muzik doprovázené přednáškou historika*
- 14,00 hod. *ZÁBAVA NA JARMARKU* - prostranství před Hlavní poštou (výuka tanců)
- 15,00 hod. *MĚSTO NÁS VŠECH* - prostranství před Hlavní poštou  
*Vystoupení národnostních menšin*
- 16:00 hod. *SLAVNOSTNÍ KROJOVANÝ PRŮVOD*, od Vřídelní kolonády k LH Thermal
- 19:30 hod *FESTIVALOVÝ GALAPROGRAM*, velký sál LH Thermal  
*Slavnostní koncert všech zúčastněných souborů*

## **Neděle 9. 9. 2018**

- 10:00 hod. *SNÍDANĚ U PRAMENŮ* - Tržní kolonáda
- 11:00 hod. *ZPÍVÁNÍ U PRAMENŮ* - Tržní kolonáda, Mlýnská kolonáda, Vřídelní kolonáda, Pramen Svoboda, Sadová kolonáda
- 12:30 hod. *FOLKLORNÍ STEZKA*, Přírodní amfiteátr Loket a přilehlý park  
*Zábavně-naučný program pro děti doplněný mnoha soutěžemi pro děti*
- 13:00 hod. *POZVÁNKA NA FOLKLORNÍ ODPOLEDNE*, nám. T. G. Masaryka, Loket
- 14:30 hod. *MEZINÁRODNÍ FOLKLORNÍ ODPOLEDNE V LOKTI*, přírodní amfiteátr Loket

Páteční až nedělní festivalové dění navíc doprovází kolonádní koncerty souborů a koncerty v rámci Porcelánových slavností.

Za pomoc velmi děkujeme.

  
Lubor Hanka  
vedoucí SPaT Dyleň

